

RIALACHÁN (CE) Uimh. 716/2007 Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE

an 20 Meitheamh 2007

maidir le staidreamh Comhphobail i ndáil le struchtúr agus le gníomhaíocht fiontar cleamhnaithe choigríche

(Téacs atá ábhartha maidir leis an LEE)

TÁ PARLAIMINT NA hEORPA AGUS COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ag bunú an Chomhphobail Eorpaigh, agus go háirithe Airteagal 285(1) de,

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún,

Ag féachaint don Tuairim ó Bhanc Ceannais na hEorpa ⁽¹⁾,

Ag gníomhú dóibh i gcomhréir leis an nós imeachta a leagtar síos in Airteagal 251 den Chonradh ⁽²⁾,

De bharr an méid seo a leanas:

- (1) Má táthar le measúnú leordhóthanach a dhéanamh ar an tionchar a bhíonn ag fiontair atá faoi rialú choigríche ar gheilleagar an Aontais Eorpaigh, caithfidh staidreamh rialta ardchaighdeáin Comhphobail a bheith ann i ndáil le struchtúr agus le gníomhaíocht fiontar cleamhnaithe choigríche sa gheilleagar iomlán. D'éascódh sé seo freisin an mhonatóireacht ar éifeachtúlacht an mhargaidh inmheánaigh agus lánpháirtí na ngeilleagar de réir a chéile, i gcomhthéacs an domhandaithe. Sa chomhthéacs seo, is iad na fiontair ilnáisiúnta atá ar thús cadhnaíochta ach d'fhéadfadh sé gur chúram d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide freisin a bheith faoi rialú choigríche.
- (2) Éilíonn cur chun feidhme agus athbhreithniú an Chomhaontaithe Ghinearálta maidir le Trádáil Seirbhísí (GATS) agus an Chomhaontaithe um Chearta Maoine Intleachtúla a bhaineann le Trádáil (TRIPs) agus éilíonn an chaibidlíocht atá á déanamh faoi láthair agus a dhéanfar amach anseo maidir le comhaontuithe breise go ndéanfaí an fhaisnéis ábhartha staidrimh a chur ar fáil chun cabhrú leis an gcaibidlíocht.
- (3) Chun beartais eacnamaíochta, iomaíochta, fiontar, taighde, forbartha teicniúla agus fostaíochta a ullmhú i gcomhthéacs phróiseas an léirscaoilte, tá gá le staidreamh i ndáil le fiontair chleamhnaithe choigríche chun iarmhairtí díreacha agus iarmhairtí indíreacha an rialaithe choigríche ar an bhfostaíocht, ar thuarastail agus ar an táirgiúlacht i dtíortha áirithe agus in earnálacha áirithe a thomhas.

⁽¹⁾ IO C 144, 14.6.2005, lch. 14.

⁽²⁾ Tuairim ó Pharlaimint na hEorpa an 12 Nollaig 2006 (gan foilsiú fós san Iris Oifigiúil) agus Cinneadh ón gComhairle an 25 Bealtaine 2007.

- (4) An fhaisnéis a sholáthraítear faoin reachtaíocht Chomhphobail atá ann nó a bhfuil teacht uirthi sna Ballstáit, ní leor í ná níl sí leordhóthanach ná níl sí chomh hinchomórtais agus go bhféadfaí í a úsáid mar bhonn iontaofa d'obair an Choimisiúin.

- (5) Bunaítear le Rialachán (CE) Uimh. 184/2005 ⁽³⁾ creat comhchoiteann chun staidreamh Comhphobail a tháirgeadh go córasach i ndáil le comhardú na n-íocaíochtaí, i ndáil le trádáil idirnáisiúnta seirbhísí agus i ndáil le hin-fheistíocht dhíreach ón gcoigríoch. Ós rud é nach gclúdaíonn an staidreamh maidir le comhardú na n-íocaíochtaí ach cuid de na sonraí atá sa Chomhaontú Ginearálta maidir le Trádáil Seirbhísí (GATS), tá sé riachtanach go gcuirfí mionstaidreamh ar fáil go rialta i ndáil le fiontair chleamhnaithe choigríche.

- (6) Le Rialachán (CE, Euratom) Uimh. 58/97 ón gComhairle an 20 Nollaig 1996 maidir le staidreamh struchtúrach gnó ⁽⁴⁾ agus le Rialachán (CEE) Uimh. 696/93 ón gComhairle an 15 Márta 1993 maidir leis na haonaid staidrimh chun breathnú ar an gcóras táirgthe sa Chomhphobal agus chun anailís a dhéanamh air ⁽⁵⁾, bunaítear creat comhchoiteann chun staidreamh Comhphobail i ndáil le struchtúr agus i ndáil le gníomhaíocht fiontar sa Chomhphobal a bhailiú, a thiomsú, a tharchur agus a mheasúnú.

- (7) Chun cuntais náisiúnta a thiomsú de réir Rialachán (CE) Uimh. 2223/96 ón gComhairle an 25 Meitheamh 1996 maidir le córas Eorpach na gcuntas náisiúnta agus réigiúnach sa Chomhphobal ⁽⁶⁾ ní mór staidreamh gnó inchoimórtais, iomlán, iontaofa a bheith ann i ndáil le fiontair chleamhnaithe choigríche.

- (8) Is iad Lámhleabhar na Náisiún Aontaithe um Staidreamh i ndáil le Trádáil Idirnáisiúnta Seirbhísí, Lámhleabhar an Chiste Airgeadaíochta Idirnáisiúnta um Chomhardú na n-Íocaíochtaí (5ú heagrán), Sainmhíniú Tagarmharcála na hEagraíochta um Chomhar agus Forbairt Eacnamaíochta ar an infheistíocht dhíreach ón gcoigríoch mar aon lena Lámhleabhar um Tháscairí an Domhandaithe Eacnamaíochta, i dteannta a chéile, a bhunaíonn na rialacha ginearálta chun staidreamh idirnáisiúnta inchoimórtais i ndáil le fiontair chleamhnaithe choigríche a thiomsú.

⁽³⁾ IO L 35, 8.2.2005, lch. 23. Rialachán arna leasú le Rialachán (CE) Uimh. 602/2006 ón gCoimisiún (IO L 106, 19.4.2006, lch. 10).

⁽⁴⁾ IO L 14, 17.1.1997, lch. 1. Rialachán arna leasú go deireanach le Rialachán (CE) Uimh. 1893/2006 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (IO L 393, 30.12.2006, lch. 1).

⁽⁵⁾ IO L 76, 30.3.1993, lch. 1. Rialachán arna leasú go deireanach le Rialachán (CE) Uimh. 1882/2003 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (IO L 284, 31.10.2003, lch. 1).

⁽⁶⁾ IO L 310, 30.11.1996, lch. 1. Rialachán arna leasú go deireanach le Rialachán (CE) Uimh. 1267/2003 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (IO L 180, 18.7.2003, lch. 1).

(9) Tá táirgeadh sainstaidrimh Chomhphobail á rialú ag na rialacha a leagtar amach i Rialachán (CE) Uimh. 322/97 ón gComhairle an 17 Feabhra 1997 maidir le Staidreamh Comhphobail ⁽¹⁾.

(10) Ós rud é nach féidir cuspóir an Rialacháin seo, eadhon caighdeáin chomhchoiteanna staidrimh a chruthú a cheadóidh staidreamh inchoimórtais a tháirgeadh i ndáil le fiontair chleamhnaithe choigríche, a bhaint amach go leordhóthanach ar leibhéal na mBallstát agus dá bhrí sin, de bharr fhairsinge agus iarmhairtí na gníomhaíochta, gur fearr is féidir é a bhaint amach ar leibhéal an Chomhphobail, féadfaidh an Comhphobal bearta a ghlacadh i gcomhréir le prionsabal na coimhdeachta, mar a leagtar amach in Airteagal 5 den Chonradh. I gcomhréir le prionsabal na comhréireachta, mar a leagtar amach san Airteagal sin, ní théann an Rialachán seo thar a bhfuil riachtanach chun an cuspóir sin a bhaint amach.

(11) Ba chóir na bearta is gá chun an Rialachán seo a chur chun feidhme a ghlacadh i gcomhréir le Cinneadh 1999/468/CE ón gComhairle an 28 Meitheamh 1999 ag leagan síos na nósanna imeachta maidir le feidhmiú na gcumhachtaí cur chun feidhme arna dtabhairt don Choimisiún ⁽²⁾.

(12) Ba chóir, go háirithe, go dtabharfaí de chumhacht don Choimisiún oiriúnú a dhéanamh ar na sainmhínithe atá in Iarscríbhinn I agus in Iarscríbhinn II agus ar leibhéal an mhionsonraithe atá in Iarscríbhinn III, chomh maith le haon athruithe a dhéanamh a theastódh de bharr an oiriúnaithe sin a chur ar Iarscríbhinn I agus ar Iarscríbhinn II, agus torthaí na dtreoirstaidéar a chur chun feidhme, agus na caighdeáin chomhchoiteanna cáilíochta iomchuí agus ábhar agus tréimhsíúlacht na dtuarascálacha cáilíochta a leagan amach. Ó tharla go bhfuil raon feidhme ginearálta ag na bearta sin agus gur le haghaidh míreanna neamhriachtanacha den Rialachán seo a leasú a ceapadh iad nó le haghaidh an Rialacháin seo a fhorlíonadh trí mhíreanna nua neamhriachtanacha a chur leis, ba chóir iad a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta rialúcháin lena ngabhann grinnschrúdú agus dá bhforáiltear in Airteagal 5a de Chinneadh 1999/468/CE.

(13) Chuathas i gcomhairle leis an gCoiste um an gClár Staidrimh a bunaíodh le Cinneadh 89/382/CEE, Euratom ón gComhairle ⁽³⁾ agus leis an gCoiste um Staidreamh Airgeadaíochta, Airgeadais agus Comhardaithe Íocaíochtaí, a bunaíodh le Cinneadh 2006/856/CE ⁽⁴⁾,

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Ábhar

Bunaítear leis an Rialachán seo creat comhchoiteann chun staidreamh Comhphobail a tháirgeadh go córasach i ndáil le struchtúr agus le gníomhaíocht fiontar cleamhnaithe coigríche.

⁽¹⁾ IO L 52, 22.2.1997, lch. 1. Rialachán arna leasú le Rialachán (CE) Uimh. 1882/2003.

⁽²⁾ IO L 184, 17.7.1999, lch. 23. Cinneadh arna leasú le Cinneadh 2006/512/CE (IO L 200, 22.7.2006, lch. 11).

⁽³⁾ IO L 181, 28.6.1989, lch. 47.

⁽⁴⁾ IO L 332, 30.11.2006, lch. 21.

Airteagal 2

Sainmhínithe

Chun críche an Rialacháin seo, is iad na sainmhínithe seo a leanas is infheidhme:

(a) ciallóidh ‘fiontar cleamhnaithe coigríche’ fiontar a bhfuil cónaí air sa tír tiomsaithe atá á rialú ag aonad institiúideach nach bhfuil cónaí air sa tír tiomsaithe, nó fiontar nach bhfuil cónaí air sa tír tiomsaithe atá á rialú ag aonad institiúideach a bhfuil cónaí air sa tír tiomsaithe;

(b) ciallóidh ‘rialú’ an cumas beartas ginearálta fiontair a chinneadh trí stiúrtóirí cuí a roghnú, más gá. Sa chomhthéacs seo, meastar go bhfuil fiontar A á rialú ag aonad institiúideach B nuair a bhíonn breis agus leath de chumhacht vótála na ngeallsealbhoirí nó breis agus leath na scaireanna á rialú ag B, go díreach nó go hindíreach;

(c) ciallóidh ‘rialú coigríche’ go bhfuil cónaí ar an aonad institiúideach rialaitheach i dtír eile seachas an tír a bhfuil cónaí ar an aonad institiúideach atá á rialú aige ann;

(d) ciallóidh ‘brains’ aonaid áitiúla nach eintitis dhlíthiúla ar leith iad, atá ag brath ar fhiontair atá faoi rialú coigríche. Pléitear leo amhail fiontair shamhailchorporáideacha de réir bhrí phointe 3(f) de na Nótaí Mínitheacha atá le Rannóg III (B) den Iarscríbhinn a ghabhann le Rialachán (CEE) Uimh. 696/93;

(e) ciallóidh ‘staidreamh faoi fhiontair chleamhnaithe choigríche’ staidreamh ina ndéantar cur síos ar ghníomhaíocht fhoriomlán fiontar cleamhnaithe coigríche;

(f) ciallóidh ‘staidreamh isteach i ndáil le fiontair chleamhnaithe choigríche’ staidreamh ina ndéantar cur síos ar ghníomhaíocht fiontar cleamhnaithe coigríche a bhfuil cónaí orthu sa tír tiomsaithe;

(g) ciallóidh ‘staidreamh amach i ndáil le fiontair chleamhnaithe choigríche’ staidreamh ina ndéantar cur síos ar ghníomhaíocht fiontar cleamhnaithe coigríche thar lear atá á rialú ag aonad institiúideach a bhfuil cónaí air sa tír tiomsaithe;

(h) ciallóidh ‘aonad institiúideach rialaithe deiridh fiontair chleamhnaithe choigríche’ an t-aonad institiúideach, ag dul ó bhun go barr slabhra rialaithe fiontair chleamhnaithe choigrícheaníos, nach bhfuil aonad institiúideach eile á rialú;

(i) beidh an bhrí chéanna le ‘fiontar’, ‘aonad áitiúil’ agus ‘aonad institiúideach’ agus atá le gach ceann acu i Rialachán (CEE) Uimh. 696/93.

*Airteagal 3***Sonraí a chur isteach**

Cuirfidh na Ballstáit sonraí faoi fhiontair chleamhnaithe choigríche i ndáil leis na saintréithe, leis na gníomhaíochtaí eacnamaíocha agus leis an miondealú geografach dá dtagraítear in Iarscríbhinn I, in Iarscríbhinn II agus in Iarscríbhinn III faoi bhráid an Choimisiúin (Eurostat).

*Airteagal 4***Foinsí sonraí**

1. Agus na coinníollacha maidir le cáilíocht dá dtagraítear in Airteagal 6 á gcomhlíonadh acu, déanfaidh na Ballstáit an fhaisnéis is gá faoin Rialachán seo a bhailiú, ag úsáid na bhfoinsí uile a mheasann siad atá ábhartha agus is iomchuí.

2. Maidir leis na pearsana nádúrtha agus leis na pearsana dlítheanacha ar gá dóibh faisnéis a chur ar fáil, cloífidh siad, ag freagairt dóibh, leis na teorainneacha ama agus leis na sainmhínithe a shocróidh na hinstiúidí náisiúnta atá freagrach as sonraí a bhailiú sna Ballstáit i gcomhréir leis an Rialachán seo.

3. I gcás nach bhféadfar na sonraí a bhfuil gá leo a bhailiú ar chostas réasúnta, féadfar na meastacháin is fearr, lena n-áirítear luachanna nialais, a tharchur.

*Airteagal 5***Treoirstaidéir**

1. Déanfaidh an Coimisiún clár treoirstaidéar a dhréachtú a chuirfidh údarais náisiúnta i gcrích laistigh de bhrí Airteagal 2 de Rialachán (CE) Uimh. 322/97 ar bhonn deonach maidir le hathróna breise agus maidir le miondealuithe breise do staidreamh isteach agus amach faoi fhiontair chleamhnaithe choigríche.

2. Déanfar na treoirstaidéir chun measúnú a dhéanamh ar a ábhartha agus a indéanta atá sé sonraí a bhailiú, agus na bun-táistí á gcur san áireamh a bhaineann lena mbeith ar fáil, le hais an chostais a bhaineann leis an gcóras staidrimh agus le hais an ualaigh a chuirtear ar na fiontair.

3. Beidh clár treoirstaidéar an Choimisiúin comhchuí le hIarscríbhinn I agus le hIarscríbhinn II.

4. Ar bhonn chonclúidí na dtreoirstaidéar, glacfaidh an Coimisiún na bearta cur chun feidhme is gá maidir le staidreamh isteach agus amach i ndáil le fiontair chleamhnaithe choigríche i gcomhréir leis an nós imeachta rialúcháin lena ngabhann grinnscrúdú agus dá dtagraítear in Airteagal 10(3).

5. Críochnófar na treoirstaidéir faoin 19 Iúil 2010.

*Airteagal 6***Caighdeáin cáilíochta agus tuairiscí cáilíochta**

1. Glacfaidh na Ballstáit na bearta uile is gá chun cáilíocht na sonraí a tharchuirtear a chinntiú i gcomhréir le caighdeáin chomhchoiteanna cáilíochta.

2. Cuirfidh na Ballstáit tuarascáil ar fáil don Choimisiún (Eurostat) faoi cháilíocht na sonraí a tharchuirtear (tuarascálacha cáilíochta).

3. Sonróidh an Coimisiún na caighdeáin chomhchoiteanna cáilíochta chomh maith le hábhar agus le tréimhsiúlacht na dtuarascálacha cáilíochta i gcomhréir leis an nós imeachta rialúcháin lena ngabhann grinnscrúdú agus dá dtagraítear in Airteagal 10(3).

4. Déanfaidh an Coimisiún cáilíocht na sonraí a tharchuirtear a mheas.

*Airteagal 7***Lámhleabhar moltaí**

Foilseoidh an Coimisiún, i ndlúthchomhar leis na Ballstáit, lámhleabhar moltaí ina mbeidh na sainmhínithe ábhartha agus treoir bhreise faoin staidreamh Comhphobail a táirgeadh de bhun an Rialacháin seo.

*Airteagal 8***Amchlár agus maoluithe**

1. Tiomsóidh na Ballstáit na sonraí de réir an amchláir cur chun feidhme a shonraítear in Iarscríbhinn I agus in Iarscríbhinn II.

2. I rith idirthréimhse nach rachaidh thar cheithre bliana ón gcéad bhliain tagartha dá dtagraítear in Iarscríbhinn I agus in Iarscríbhinn II, is féidir leis an gCoimisiún maoluithe ar fhorálacha an Rialacháin seo a dheonú do na Ballstáit ar feadh tréimhse teoranta de réir an nós imeachta rialúcháin dá dtagraítear in Airteagal 10(2) nuair a bheidh oiriúnuithe móra le déanamh ar a gcórais náisiúnta.

*Airteagal 9***Bearta cur chun feidhme**

1. Glacfar na bearta seo a leanas chun an Rialachán seo a chur chun feidhme de réir an nós imeachta rialúcháin dá dtagraítear in Airteagal 10(2):

(a) an fhormáid agus an nós imeachta iomchuí a leagan amach maidir le tarchur torthaí ó na Ballstáit,

agus

(b) maoluithe a dheonú do na Ballstáit nuair a bheidh oiriúnuithe móra le déanamh ar a gcórais náisiúnta, lena n-áirítear maoluithe a dheonú ó aon cheanglais nua de thoradh treoirstaidéar, de bhun Airteagal 8(2).

2. Glacfar na bearta seo a leanas a ceapadh chun gnéithe neamhriachtanacha den Rialachán seo a leasú, lena n-áirítear forlíonadh a dhéanamh air, i gcomhréir leis an nós imeachta rialúcháin lena ngabhann grinnscrúdú agus dá dtagraítear in Airteagal 10(3):

- (a) oiriúnú a dhéanamh ar na sainmhínithe in Iarscríbhinn I agus in Iarscríbhinn II, oiriúnú a dhéanamh ar leibhéal an mhionsonraithe in Iarscríbhinn III, agus aon athruithe a theastódh dá bharr sin a dhéanamh ar Iarscríbhinn I agus ar Iarscríbhinn II;
- (b) torthaí na dtreoirstaidéar a chur chun feidhme, de bhun Airteagal 5(4);

agus

- (c) sainmhíniú a dhéanamh ar chaighdeáin chomhchoiteanna cáilíochta iomchuí agus ar ábhar agus ar thréimhsíúlacht na dtuarascálacha cáilíochta, de bhun Airteagal 6(3).

3. Tabharfar aird ar leith ar an bprionsabal go gcaithfidh bun-táistí beart dá leithéid an costas a bhaineann leo a shárú, agus ar an bprionsabal gur cheart nach rachadh an t-ualach breise airgeadais a bheadh ar na Ballstáit ná ar fhiontair thar theorainn réasúnta.

Airteagal 10

An Coiste

1. Beidh an Coiste um an gClár Staidrimh (an Coiste) de chúnamh ag an gCoimisiún.

2. I gcás ina ndéanfar tagairt don mhír seo, beidh feidhm ag Airteagal 5 agus ag Airteagal 7 de Chinneadh 1999/468/CE, ag féachaint d'fhorálacha Airteagal 8 de.

Trí mhí a bheidh sa tréimhse dá dtagraítear in Airteagal 5(6) de Chinneadh 1999/468/CE.

3. I gcás ina ndéanfar tagairt don mhír seo, beidh feidhm ag Airteagal 5a(1) go (4) agus ag Airteagal 7 de Chinneadh 1999/468/CE, ag féachaint d'fhorálacha Airteagal 8 de.

4. Féadfaidh an Banc Ceannais Eorpach agus na bainc cheannais náisiúnta freastal ar chruinnithe an Choiste mar bhreathnóirí.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh in Strasbourg, an 20 Meitheamh 2007

Thar ceann Pharlaimint na hEorpa
An tUachtarán
H.-G. PÖTTERING

Airteagal 11

Comhar leis an gCoiste um Staidreamh Airgeadaíochta, Airgeadais agus Chomhardú na nÍocaíochtaí

Agus an Rialachán seo á chur chun feidhme, lorgfaidh an Coimisiún tuairim an Choiste um Staidreamh Airgeadaíochta, Airgeadais agus Chomhardú na nÍocaíochtaí faoi gach ábhar a thagann faoi raon feidhme an choiste sin, go háirithe faoi na bearta oiriúnaithe uile d'fhorbairtí eacnamaíocha agus teicniúla a bhaineann le bailiú agus le próiseáil staidreamh sonraí, agus le próiseáil agus le tarchur torthaí.

Airteagal 12

Tuairisc ar chur chun feidhme

Faoin 19 Iúil 2012, cuirfidh an Coimisiún tuarascáil faoi bhráid Pharlaimint na hEorpa agus faoi bhráid na Comhairle faoi chur chun feidhme an Rialacháin seo. Is é seo a leanas, go háirithe, a dhéanfaidh an tuarascáil sin:

- (a) cáilíocht an staidrimh a táirgeadh a mheas;
 - (b) na sochair a mheas a d'fhabhraigh don Chomhphobal, do na Ballstáit, do sholáthraithe agus d'úsáideoirí faisnéise staidrimh de bharr an staidrimh a táirgeadh, le hais na gcostas a bhain leis;
 - (c) dul chun cinn na dtreoirstaidéar agus a gcur chun feidhme a mheas;
- agus
- (d) réimsí a shainaithint a d'fhéadfaí a fheabhsú agus leasuithe a mheastar atá riachtanach i bhfianaise na dtorthaí a fuarthas agus na gcostas a bhí i gceist.

Airteagal 13

Teacht i bhfeidhm

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm ar an bhfichiú lá tar éis a fhoilsithe in *Irisleabhar Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Thar ceann na Comhairle
An tUachtarán
G. GLOSER

IARSCRÍBHINN I

MODÚL COMHCHOITEANN MAIDIR LE STAIDREAMH ISTEACH I nDÁIL LE FIONTAIR CHLEAMHNAITHE CHOIGRÍCHE

ROINN 1

An tAonad Staidrimh

Is iad na haonaid staidrimh na fiontair agus na brainsí uile atá faoi rialú coigríche de réir na sainmhínithe atá in Airteagal 2.

ROINN 2

Saintréithe

Tiomsófar na saintréithe seo a leanas mar a sainmhíníodh iad san Iarscríbhinn a ghabhann le Rialachán (CE) Uimh. 2700/98 ón gCoimisiún an 17 Nollaig 1998 maidir le sainmhínithe ar shaintréithe do staidreamh struchtúrach gnó ⁽¹⁾:

Cód	Teideal
11 11 0	Líon na bhfiontar
12 11 0	Láimhdeachas
12 12 0	Luach táirgthe
12 15 0	Breisluch ar chostas fachtóra
13 11 0	Ceannacháin iomlána earraí agus seirbhísí
13 12 0	Ceannacháin earraí agus seirbhísí a cheannaítear lena n-athdhíol sa staid chéanna ina bhfuarthas iad
13 31 0	Costais pearsanra
15 11 0	Infheistiú comhlán in earraí inláimhsithe
16 11 0	Líon na ndaoine atá fostaithe
22 11 0	Caiteachas inmheánach iomlán ar T&F ^(*)
22 12 0	Líon iomlán an phearsanra T&F ^(*)

^(*) Tuairisceofar athróg 22 11 0 agus athróg 22 12 0 gach re bliain. Más lú ná 1 % d'iomlán an Chomhphobail iomlán an láimhdeachais i mBallstát nó líon iomlán na ndaoine i mBallstát atá fostaithe i Roinn C go Roinn F de NACE Rev. 1.1, ní gá an fhaisnéis atá riachtanach do thiomsú staidrimh a bhaineann le saintréith 22 11 0 agus le saintréith 22 12 0 a bhailiú chun críocha an Rialacháin seo.

Mura mbeidh líon na ndaoine atá fostaithe ar fáil, tiomsófar líon na bhfostaithe (cód 16 13 0) ina ionad.

Ní gá na hathróg a bhaineann le caiteachas inmheánach iomlán ar T&F (cód 22 11 0) ná le líon iomlán an phearsanra T&F (cód 22 12 0) a thiomsú ach le haghaidh gníomhaíochtaí i ranna C, D, E agus F de NACE.

Maidir le roinn J de NACE, ní thiomsófar ach líon na bhfiontar, láimhdeachas ⁽²⁾ agus líon na ndaoine atá fostaithe (nó líon na bhfostaithe ina ionad).

ROINN 3

Leibhéal an mhionsonraithe

Cuirfear sonraí ar fáil de réir choincheap an 'aonaid institiúidigh rialaithe dheiridh' le miondealú geografach ar leibhéal 2-ISTEACH á chomhcheangal le miondealú gníomhaíochta ar leibhéal 3 mar a shonraítear in Iarscríbhinn III agus miondealú geografach ar leibhéal 3 á chomhcheangal le Geilleagar Gnó.

⁽¹⁾ IO L 344, 18.12.1998, lch. 49. Rialachán arna leasú go deireanach le Rialachán (CE) Uimh. 1670/2003 (IO L 244, 29.9.2003, lch. 74).

⁽²⁾ Do NACE REV. 1.1 cuirfear luach táirgeachta in ionad rannán 65.

ROINN 4

An chéad bhliain tagartha agus tréimhsiúlacht

1. Is í an bhliain féilire a dtiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an chéad bhliain tagartha a ndéanfar staidreamh bliantúil a thiomsú ina leith.
2. Cuirfidh na Ballstáit sonraí ar fáil do gach bliain féilire ina dhiaidh sin.
3. Is é 2007 an chéad bhliain tagartha a dtiomsófar na hathróa a bhaineann le caiteachas inmheánach iomlán ar T&F (cód 22 11 0) agus le líon iomlán an phearsanra T&F (cód 22 12 0) ina leith.

ROINN 5

Torthaí a tharchur

Tarchuirfear na torthaí laistigh de 20 mí ó dheireadh na bliana tagartha.

ROINN 6

Tuarascálacha agus treoirstaidéir

1. Cuirfidh na Ballstáit tuarascáil ar fáil don Choimisiún maidir le sainmhíniú, struchtúr agus infhaighteacht na sonraí staidrimh a bheidh le tiomsú chun críocha an mhodúil chomhchoitinn seo.
2. Do leibhéal an mhionsonraithe a chlúdaíonn an Iarscríbhinn seo, tionscnóidh an Coimisiún treoirstaidéir a chuirfidh údarais náisiúnta de réir bhrí Airteagal 2 de Rialachán (CE) Uimh. 322/97 i gcrích de bhun Airteagal 5 den Rialachán seo.
3. Déanfar na treoirstaidéir chun measúnú a dhéanamh ar a indéanta atá sé sonraí a fháil, agus na buntáistí á gcur san áireamh a bhaineann lena mbeith ar fáil, le hais an chostais a bhaineann lena mbailiú agus le hais an ualaigh a chuirtear ar lucht gnó.
4. Déanfar treoirstaidéir i ndáil leis na saintréithe seo a leanas:

Cód	Teideal
	Onnmhairithe earraí agus seirbhísí
	Allmhairithe earraí agus seirbhísí
	Onnmhairithe inghrúpa earraí agus seirbhísí
	Allmhairithe inghrúpa earraí agus seirbhísí

Miondealófar onnmhairithe, allmhairithe, onnmhairithe inghrúpa agus allmhairithe inghrúpa ina n-earraí agus ina seirbhísí.

5. Déanfar treoirstaidéir freisin chun staidéar a dhéanamh ar a indéanta agus atá sé sonraí a thiomsú do ghníomhaíochtaí i ranna M, N agus O de NACE agus na hathróa caiteachas inmheánach iomlán ar T&F (cód 22 11 0) agus líon iomlán an phearsanra T&F (cód 22 12 0) a thiomsú do ghníomhaíochtaí i ranna G, H, I, K, M, N agus O de NACE. Déanfar treoirstaidéir freisin chun measúnú a dhéanamh ar a ábhartha agus ar a indéanta atá sé na sonraí a mhiondealú mar a shonraítear i roinn 2 i ranganna méide á dtomhas i dtéarmaí líon na ndaoine atá fostaithe, agus ar na costais a bhaineann leis seo.

IARSCRÍBHINN II

MODÚL COMHCHOITEANN MAIDIR LE STAIDREAMH AMACH I nDÁIL LE FIONTAIR CHLEAMHNAITHE CHOIGRÍCHE

ROINN 1

An tAonad Staidrimh

Is iad na haonaid staidrimh na fiontair agus na brainsí uile thar lear atá á rialú ag aonad institiúideach a bhfuil cónaí air sa tír tiomsaithe, de réir na sainmhínithe in Airteagal 2.

ROINN 2

Saintréithe

Tiomsófar na saintréithe seo a leanas, mar a shainmhínítear san Iarscríbhinn a ghabhann le Rialachán (CE) Uimh. 2700/98 iad:

Cód	Teideal
12 11 0	Láimhdeachas
16 11 0	Líon na ndaoine atá fostaithe
11 11 0	Líon na bhfiontar

Mura mbeidh líon na ndaoine atá fostaithe ar fáil, tiomsófar líon na bhfostaithe (cód 16 13 0) ina ionad.

ROINN 3

Leibhéal an mhionsonraithe

Cuirfear sonraí ar fáil agus mionsonrú á dhéanamh de réir na tíre a bhfuil an fiontar cleamhnaithe coigríche a shonraítear in Iarscríbhinn III suite ann agus de réir ghníomhaíocht an fhiontair sin. Comhcheanglófar an mionsonrú de réir na tíre a bhfuil an fiontar suite ann agus an mionsonrú de réir gníomhaíochta mar seo a leanas:

- Leibhéal 1 den mhiondealú geografach á chomhcheangal le Leibhéal 2 den mhiondealú de réir gníomhaíochta;
- Leibhéal 2-AMACH den mhiondealú geografach á chomhcheangal le Leibhéal 1 den mhiondealú de réir gníomhaíochta;
- Leibhéal 3 den mhiondealú geografach á chomhcheangal le sonraí faoi ghníomhaíocht chomhiomlán amháin.

ROINN 4

An chéad bhliain tagartha agus tréimhsiúlacht

1. Is í an bhliain féilire a dtiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an chéad bhliain tagartha a ndéanfar staidreamh bliantúil a thiomsú ina leith.
2. Cuirfidh na Ballstáit sonraí ar fáil do gach bliain féilire ina dhiaidh sin.

ROINN 5

Torthaí a tharchur

Tarchuirfear na torthaí laistigh de 20 mí ó dheireadh na bliana tagartha.

ROINN 6

Tuarascálacha agus treoirstaidéir

1. Cuirfidh na Ballstáit tuarascáil ar fáil don Choimisiún maidir le sainmhíniú, struchtúr agus infhaighteacht na sonraí staidrimh a bheidh le tiomsú chun críocha an mhodúil chomhchoitinn seo.
2. Do leibhéal an mhionsonraithe a chlúdaíonn an Iarscríbhinn seo, tionscnóidh an Coimisiún treoirstaidéir a chuirfidh údarais náisiúnta de réir bhrí Airteagal 2 de Rialachán (CE) Uimh. 322/97 i gcrích, de bhun Airteagal 5 den Rialachán seo.
3. Déanfar na treoirstaidéir chun measúnú a dhéanamh ar a ábhartha agus ar a indéanta atá sé sonraí a fháil, agus na buntáistí á gcur san áireamh a bhaineann lena mbeith ar fáil, le hais an chostais a bhaineann lena mbailiú agus le hais an ualaigh a chuirtear ar lucht gnó.
4. Déanfar treoirstaidéir i ndáil leis na saintréithe seo a leanas:

Cód	Teideal
13 31 0	Costais pearsanra Onnmhairithe earraí agus seirbhísí Allmhairithe earraí agus seirbhísí Onnmhairithe inghrúpa earraí agus seirbhísí Allmhairithe inghrúpa earraí agus seirbhísí
12 15 0	Breisluach ar chostas fachtóra
15 11 0	Infheistiú comhlán in earraí inláimhsithe

IARSCRÍBHINN III

LEIBHÉIL DON FHAISNÉIS MHIONSONRACH DE RÉIR GEOGRAIFE AGUS DE RÉIR GNÍOMHAÍOCHTA

Leibhéil miondealaithe gheografaigh	Leibhéal 1		Leibhéal 2-AMACH (Leibhéal 1 + 24 tír)
V2	Lasmuigh den AE-27	D5	Lasmuigh den AE-27
		IS	An Íoslainn
		LI	Lichtinstéin
		NO	An Iorua
CH	An Eilvéis	CH	An Eilvéis
		HR	An Chróit
RU	Cónaidhm na Rúise	RU	Cónaidhm na Rúise
		TR	An Tuirc
		EG	An Éigipt
		MA	Maracó
		NG	An Nigéir
		ZA	An Afraic Theas
CA	Ceanada	CA	Ceanada
US	Stáit Aontaithe Mheiriceá	US	Na Stáit Aontaithe
		MX	Meicsiceo
		AR	An Airgintín
BR	An Bhrasaíl	BR	An Bhrasaíl
		CL	An tSile
		UY	Uragua
		VE	Veiniséala
		IL	Iosrael
CN	An tSín	CN	An tSín
HK	Hong Cong	HK	Hong Cong
IN	An India	IN	An India
		ID	An Indinéis
JP	An tSeapáin	JP	An tSeapáin
		KR	An Chóiré Theas
		MY	An Mhalaeisia
		PH	Na hOileáin Philipíneacha
		SG	Singeapór
		TW	An Téaváin
		TH	An Téalainn
		AU	An Astráil
		NZ	An Nua-Shéalainn
Z8	neamh-chionnroinnte lasmuigh den AE-27	Z8	neamh-chionnroinnte lasmuigh den AE-27
C4	Ionaid Airgeadais Eischósta	C4	Ionaid Airgeadais Eischósta
Z7	Comhrialú cothrom ag ARDanna (*) breis agus aon Bhallstáit amháin	Z7	Comhrialú cothrom ag ARDanna (*) breis agus aon Bhallstáit amháin

(*) Aonad institiúideach rialaithe deiridh fiontair chleamhnaithe choigríche

Leibhéal 2-ISTEACH

A1	An Domhan mór (na haonáin uile, an tír tiomsaithe san áireamh)
Z9	An chuid eile den Domhan (gan an tír tiomsaithe a chur san áireamh)
A2	Á rialú ag an tír tiomsaithe
V1	AE-27 (laistigh den AE-27) gan an tír tiomsaithe a chur san áireamh
BE	An Bheilg
BG	An Bhulgáir
CZ	Poblacht na Seice
DK	An Danmhairg
DE	An Ghearmáin
EE	An Eastóin
GR	An Ghréig
ES	An Spáinn
FR	An Fhrainc
IE	Éire
IT	An Iodáil
CY	An Chipir
LV	An Laitvia
LT	An Liotuáin
LU	Lucsamburg
HU	An Ungáir
MT	Málta
NL	An Ísiltír
AT	An Ostair
PL	An Pholainn
PT	An Phortaingéil
RO	An Rómáin
SI	An tSlóivéin
SK	An tSlóvaic
FI	An Fhionlainn
SE	An tSualainn
UK	An Ríocht Aontaithe
Z7	Comhrialú cothrom ag ARDanna (*) breis agus aon Bhallstáit amháin
V2	Lasmuigh den AE-27
AU	An Astráil
CA	Ceanada
CH	An Eilvéis
CN	An tSín
HK	Hong Cong
IL	Iosrael
IS	An Íoslainn
JP	An tSeapáin
LI	Lichtinstéin
NO	An Iorua
NZ	An Nua-Shéalainn
RU	Cónaidhm na Rúise
TR	An Tuirc
US	Na Stáit Aontaithe
C4	Ionaid Airgeadais Eischósta
Z8	Lasmuigh den AE-27 neamh-chionnroinnte

(*) Aonad institiúideach rialaithe deiridh fiontair chleamhnaithe choigríche.

Leibhéal 3

AD	Andóra	EE	An Eastóin (*)	KZ	An Chasacstáin	QA	Catar
AE	Aontas na nÉimíróchtaí Arabacha	EG	An Éigipt	LA	An Daonphoblacht Dhaonlathach Laoch	RO	An Rómáin (*)
AF	An Afganastáin	ER	An Eiritré	LB	An Liobáin	RS	An tSeirbia
AG	Antigua agus Barbúda	ES	An Spáinn (*)	LC	St. Lucia	RU	Cónaidhm na Rúise
AI	Angaile	ET	An Aetóip	LI	Lichtinstéin	RW	Ruanda
AL	An Albáin	FI	An Fhionlainn (*)	LK	Srí Lanca	SA	An Araib Shádach
AM	An Airméin	FJ	Fidsí	LR	An Libéir	SB	Oileáin Sholamón
AN	Aintillí na hÍsiltíre	FK	Oileáin Fháclainne (Malvinas)	LS	Leosóta	SC	Na Séiséil
AO	Angóla	FM	An Mhicrinéis, Stáit Chónaidhme na Micrinéise	LT	An Liotuáin (*)	SD	An tSúdáin
AQ	An Antartaice	FO	Oileáin Fharó	LU	Lucsamburg (*)	SE	An tSualainn (*)
AR	An Airgintín	FR	An Fhrainc (*)	LV	An Laitvia (*)	SG	Singepór
AS	Samó Mheiriceá	GA	An Ghabúin	LY	Poblacht Arabach na Libia	SH	San Héilin
AT	An Ostair (*)	GD	Grenada	MA	Maracó	SI	An tSlóivéin (*)
AU	An Astráil	GE	An tSeoirsia	MD	Poblacht na Moldóive	SK	An tSlóvaic (*)
AW	Aruba	GG	Geansaí	ME	Montainéagró	SL	Siarra Leon
AZ	An Asarbaiseáin	GH	Gána	MG	Madagascar	SM	San Mairíne
BA	An Bhoisnia agus Heirseagaivéin	GI	Giobráltar	MH	Oileáin Marshall	SN	An tSeineagáil
BB	Barbadós	GL	An Ghraonlainn	MK ⁽¹⁾	Iar-Phoblacht Iúgslavach na Macadóine	SO	An tSomáil
BD	An Bhanglaidéis	GM	An Ghaimbia	ML	Mailí	SR	Suranam
BE	An Bheilg (*)	GN	An Ghuine	MM	Maenmar	ST	Sao Tome agus Príncipe
BF	Buircíne Fasó	GQ	An Ghuine Mheánchiorclach	MN	An Mhongóil	SV	An tSalvadóir
BG	An Bhulgáir (*)	GR	An Ghréig (*)	MO	Macau	SY	Poblacht Arabach na Siria
BH	Bairéin	GS	Seoirsia Theas agus Oileáin Sandwich Theas	MP	Na hOileáin Mháirianacha Thuaidh	SZ	An tSuasalainn
BI	An Bhurúin	GT	Guatamala	MR	An Mháratáin	TC	Oileáin na dTurcach agus Caicos
BJ	Beinin	GU	Guam	MS	Montsarat	TD	Sead
BM	Beirmiúda	GW	Guine Bhissau	MT	Málta (*)	TF	Na Críocha Francacha Theas
BN	Brúiné Darasalám	GY	An Ghuáin	MU	Oileán Mhuirís	TG	Tóga
BO	An Bholaiv	HK	Hong Cong	MV	Oileáin Mhaildíve	TH	An Téalainn
BR	An Bhrasaíl	HM	Oileán Heard agus Oileáin McDonald	MW	An Mhaláiv	TJ	An Táidsíceastáin
BS	Na Bahámaí	HN	Hondúras	MX	Meicsiceo	TK	Tócalá
BT	An Bhútáin	HR	An Chróit	MY	An Mhalaeisia	TM	An Tuircméanastáin
BV	Oileán Bouvet	HT	Háití	MZ	Mósaimbíc	TN	An Túinéis
BW	An Bhotsuáin	HU	An Ungáir (*)	NA	An Namaib	TO	Tonga

(¹) Cód sealadach nach ndéanann difear d'ainmníocht chríochnaitheach na tíre atá le sannadh i ndiaidh don chaibidlíocht atá ar siúl faoi láthair sna Náisiúin Aontaithe a bheith tugtha i gcrích.

BY	An Bhealarúis	ID	An Indinéis	NC	An Nua-Chaladóin	TP	Tíomór Thoir
BZ	An Bheilís	IE	Éire (*)	NE	An Nígir	TR	An Tuirc
CA	Ceanada	IL	Iosrael	NF	Oileán Norfolk	TT	Oileáin na Tríonóide agus Tobága
CC	Oileáin Cocos (Keeling)	IM	Oileán Mhanainn	NG	An Nigéir	TV	Tuvalu
CD	An Congó, Poblacht Dhaonlathach an Chongó	IN	An India	NI	Nicearagua	TW	Téaváin na Síne
CF	Poblacht na hAfraice Láir	IO	Críoch Aigéan Indiach na Breataine	NL	An Ísiltír (*)	TZ	An Tansáin, Poblacht Aontaithe na Tansáine
CG	An Congó	IQ	An Iaráic	NO	An Iorua	UA	An Úcráin
CH	An Eilvéis	IR	An Iaráin, Poblacht Ioslamach na hIaráine	NP	Neipeal	UG	Uganda
CI	Côte d'Ivoire	IS	An Íoslainn	NR	Nárú	UK	An Ríocht Aontaithe (*)
CK	Oileáin Cook	IT	An Iodáil (*)	NU	Niue	UM	Oileáin Bheaga Fhorimeallacha na Stát Aontaithe
CL	An tSile	JE	Geirsí	NZ	An Nua-Shéalainn	US	Na Stáit Aontaithe
CM	Camarún	JM	Iamáice	OM	Oman	UY	Uragua
CN	An tSín	JO	An Iordáin	PA	Panama	UZ	An Úisbéiceastáin
CO	An Cholóim	JP	An tSeapáin	PE	Peiriú	VA	An Suí Naofa (Stát Chathair na Vatacáine)
CR	Cósta Ríce	KE	An Chéinia	PF	Polainéis na Fraince	VC	San Uinseann agus na Greanáidíní
CU	Cúba	KG	An Chirgeastáin	PG	Nua-Ghuine Phapua	VE	Veiniséala
CV	Rinn Verde	KH	An Chambóid (Kampuchea)	PH	Na hOileáin Philipíneacha	VG	Oileáin Bhriotanacha na Maighdean
CX	Oileán na Nollag	KI	Cireabaití	PK	An Phacastáin	VI	Oileáin na Maighdean, Na Stáit Aontaithe
CY	An Chipir (*)	KM	Oileáin Chomóra	PL	An Pholainn (*)	VN	Vítneam
CZ	Poblacht na Seice (*)	KN	San Críostóir-Nimheas	PN	Pitcairn	VU	Vanuatú
DE	An Ghearmáin (*)	KP	Daonphoblacht Dhaonlathach na Cóiré (An Chóiré Thuaidh)	PS	An Chríoch Phalaistíneach faoi Fhorghabháil	WF	Vailís agus Futúna
DJ	Djibouti	KR	Poblacht na Cóiré (An Chóiré Theas)	PT	An Phortaingéil (*)	WS	Samó
DK	An Danmhairg (*)	KW	Cuáit	PW	Palau	YE	Éimin
DM	Doiminice	KY	Oileáin Cayman	PY	Paragua		
DO	An Phoblacht Dhoiminiceach					ZA	An Afraic Theas
DZ	An Ailgéir					ZM	An tSaimbia
EC	Eacuadór	Z8	Lasmuigh den AE-25 neamh-chionnroinnte			ZW	An tSiombáib
A2	Rialaithe ag an tír tiomsaithe	Z7	Comhrialú cothrom ag ARDanna (**) breis agus aon Bhallstáit amháin				

(*) Isteach amháin

(**) Aonad institiúideach rialaithe deiridh fontair chleamhnaithe choigríche

Leibhéil an mhiondealaithe ar ghníomhaíocht

Leibhéal 1	Leibhéal 2	
		NACE Rev. 1.1 (!)
IOMLÁN NA GNÍOMHAÍOCHTA	IOMLÁN NA GNÍOMHAÍOCHTA	Roinn C go O (gan L a áireamh)
MIANADÓIREACHT & CAIRÉALACHT	MIANADÓIREACHT AGUS CAIRÉALACHT	Roinn C
	Lena n-áirítear:	
	Baint pheitriam agus gháis	Rannán 11
DÉANTÚSAÍOCHT	DÉANTÚSAÍOCHT	Roinn D
	Táirgí bia	Foroinn DA
	Fíodóireacht agus corpbheart	Foroinn DB
	Adhmad, foilsitheoireacht agus clódóireacht	Foroinn DD agus Foroinn DE
	IOMLÁN na ngníomhaíochtaí teicstíle + adhmaid	
	Táirgeadh peitriam scagtha agus córacha eile	Rannán 23
	Monarú ceimiceán & táirgí ceimiceacha	Rannán 24
	Táirgí rubair agus plaistigh	Rannán 25
Táirgí peitriam, ceimiceacha, rubair agus plaistigh	IOMLÁN na dtáirgí peitriam, ceimiceacha, rubair agus plaistigh	
	Táirgí miotail	Foroinn DJ
	Táirgí meicniúla	Rannán 29
	IOMLÁN NA dtáirgí miotail agus meicniúla	
	Innealra agus ríomhairí oifige	Rannán 30
	Trealamh raidió, teilifíse, cumarsáide	Rannán 32
Innealra oifige, ríomhairí, trealamh raidió, teilifíse agus cumarsáide	IOMLÁN an innealra oifige, an trealamh ríomhairí, raidió, teilifíse agus cumarsáide	
	Mótarfheithiclí	Rannán 34
	Trealamh iompair eile	Rannán 35
Feithiclí, trealamh iompair eile	IOMLÁN na bhfeithiclí + an trealamh iompair eile	
	Déantúsaíocht g.á.e.	
LEICTREACHAS, GÁS & UISCE	LEICTREACHAS, GÁS AGUS UISCE	Roinn E
TÓGÁIL	TÓGÁIL	Roinn F
SEIRBHÍÍ IOMLÁNA	SEIRBHÍÍ IOMLÁNA	
TRÁDÁIL AGUS DEISIÚCHÁIN	TRÁDÁIL AGUS DEISIÚCHÁIN	Roinn G
	Díol, cothabháil agus deisiúchán mótarfheithiclí agus gluaisrothar; miondíol breosla le haghaidh gluasteán	Rannán 50
	Trádáil mórdhíola agus trádáil ar coimisiún, seachas i gcás mótarfheithiclí agus gluaisrothar	Rannán 51
	Trádáil miondíola, seachas i gcás mótarfheithiclí agus gluaisrothar; deisiúchán earraí pearsanta agus earraí teaghlaigh	Rannán 52
ÓSTÁIN & BIALANNA	ÓSTÁIN AGUS BIALANNA	Roinn H
IOMPAR, STÓRÁIL AGUS CUMARSÁID	IOMPAR, STÓRÁIL AGUS CUMARSÁID	Roinn I
	Iompar agus stóráil	Rannán 60, 61, 62, 63
	Iompar de thalamh; iompar trí phíblínte	Rannán 60
	Iompar d'uisce	Rannán 61
	Aeriompar	Rannán 62
	Gníomhaíochtaí tacaíochta agus tánaisteacha iompair; gníomhaíochtaí gníomhairí taistil	Rannán 63
	Post agus teileachumarsáid	Rannán 64
	Gníomhaíochtaí poist agus cúiréireachta	Grúpa 64.1
	Teileachumarsáid	Grúpa 64.2
IDIRGHABHÁIL AIRGEADAIS	IDIRGHABHÁIL AIRGEADAIS	Roinn J
	Idirghabháil airgeadais, seachas árachas agus maoiniú pinsin	Rannán 65
	Árachas agus maoiniú pinsin, seachas slándáil shóisialta éigeantach	Rannán 66
	Gníomhaíochtaí atá tánaisteach don idirghabháil airgeadais	Rannán 67
	GNÍOMHAÍOCHTAÍ EASTÁIT RÉADAIGH	Roinn K, Rannán 70
	INNEALRA AGUS TREALAMH GAN OIBREOIR AGUS EARRAÍ PEARSANTA AGUS TEAGHLAIGH A LIGÉAN AR CÍOS	Roinn K, Rannán 71

Leibhéal 1	Leibhéal 2	
		NACE Rev. 1.1 ⁽¹⁾
RÍOMHAIREACHT & GNÍOMHAÍOCHT GHAOLMHAR	RÍOMHAIREACHT AGUS GNÍOMHAÍOCHTAÍ GAOLMHARA	Roinn K, Rannán 72
TAIGHDE & FOR-BAIRT	TAIGHDE AGUS FORBAIRT	Roinn K, Rannán 73
GNÍOMHAÍOCHTAÍ EILE GNÓ	GNÍOMHAÍOCHTAÍ EILE GNÓ	Roinn K, Rannán 74
	Dlí, cuntasáíocht, taighde margaidh, comhairleoireacht	Grúpa 74.1
	Gníomhaíochtaí dlí	Rang 74.11
	Cuntasáíocht, leabharchoimeád agus iniúchadh; comhairleoireacht cánach	Rang 74.12
	Taighde margaidh agus pobalbhreitheanna	Rang 74.13
	Gníomhaíochtaí comhairleoireachta gnó agus bainistíochta	Rang 74.14
	Gníomhaíochtaí bainistíochta cuideachtaí sealúchais	Rang 74.15
	Gníomhaíochtaí ailtireachta, innealtóireachta agus gníomhaíochtaí teicniúla eile	Grúpa 74.2
	Fógraíocht	Grúpa 74.4
	Gníomhaíochtaí gnó g.r.e.	Grúpa 74.3, 74.5, 74.6, 74.7, 74.8
	OIDEACHAS	Roinn M
	SLÁINTE AGUS OBAIR SHÓISIALTA	Roinn N
	SÉARACHAS AGUS DIÚSCAIRT BRUSCAIR	Roinn O, Rannán 90
	GNÍOMHAÍOCHTAÍ EAGRAÍOCHTAÍ BALLRAÍOCHTA G.R. E	Roinn O, Rannán 91
	GNÍOMHAÍOCHTAÍ ÁINEASA, CULTÚRTHA, SPÓIRT	Roinn O, Rannán 92
	Gníomhaíochtaí scannánaíochta, raidió, teilifíse agus gníomhaíochtaí siamsaíochta eile	Grúpa 92.1, 92.2, 92.3
	Gníomhaíochtaí gníomhaireachtaí nuachta	Grúpa 92.4
	Gníomhaíochtaí leabharlannaíochta, cartlannaíochta, músaem agus gníomhaíochtaí cultúrtha eile	Grúpa 92.5
	Gníomhaíochtaí spóirt agus áineasa eile	Grúpa 92.6, 92.7
	GNÍOMHAÍOCHTAÍ SEIRBHÍSÍ EILE	Roinn O, Rannán 93
	Neamh-chionnroinnte	
GNÍOMHAÍOCHTAÍ ÁINEASA, CULTÚRTHA, SPÓIRT		

⁽¹⁾ Rialachán (CEE) Uimh. 3037/90 ón gComhairle an 9 Deireadh Fómhair 1990 maidir le haicmiú staidrimh gníomhaíochtaí eacnamaíocha sa Chomhphobal Eorpach (IO L 293, 24.10.1990, lch. 1). Rialachán arna leasú go deireanach le Rialachán (CE) Uimh. 1893/2006.

Leibhéal 3 (NACE Rev. 1.1)	
Ceannteideal	Leibhéal mionsonraithe a iarradh
Geilleagar Gnó	Roinn C go Roinn K
Mianadóireacht agus cairéalacht	Roinn C
Déantúsaíocht	Roinn D
	Gach foroinn DA go DN
	Gach rannán 15 go 37
	Comhiomláin:
	Ardteicneolaíocht (AT) 24.4, 30, 32, 33, 35.3
	Meánteicneolaíocht- ardticneolaíocht (MTAT) 24 seachas 24.4, 29, 31, 34, 35.2, 35.4, 35.5
	Meánteicneolaíocht-teicneolaíocht íseal (MTTÍ) 23, 25-28, 35.1
	Teicneolaíocht Íseal (TÍ) 15-22, 36, 37
Soláthar leictreachais, gáis agus uisce	Roinn E
	Gach rannán (40 agus 41)
Tógáil	Roinn F (Rannán 45)
	Gach grúpa (45.1 go 45.5)
Trádáil mórdhíola agus miondíola; deisiúchán mótarfheithiclí, gluaisrothar agus earraí pearsanta agus earraí teaghlaigh	Roinn G
	Gach rannán (50 go 52)
	Grúpaí 50.1+50.2+50.3, 50.4, 50.5, 51.1 go 51.9
	Grúpaí 52.1 go 52.7
Óstáin agus bialanna	Roinn H (Rannán 55)
	Grúpaí 55.1 go 55.5
Iompar, stóráil agus cumarsáid	Roinn I
	Gach rannán
	Grúpaí 60.1, 60.2, 60.3, 63.1+63.2, 63.3, 63.4, 64.1, 64.2
Idirghabháil airgeadais	Roinn J
	Gach rannán
Gníomhaíochtaí eastáit réadaigh, cíosa agus gnó	Roinn K
	Rannán 70
	Rannán 71, grúpaí 71.1+71.2, 71.3 agus 71.4
	Rannán 72, grúpaí 72.1 go 72.6
	Rannán 73
	Rannán 74, comhiomláin 74.1 go 74.4 agus 74.5 go 74.8